

印西禮體紙惜也閱本紙本
字文人活印各工除如卑館
大字排字書機本日外外諸
小均印及籍器從報卑卑君
機能工各單以英照閱均賜
器印藝式件待國常報可閱
均刊甚花並與探刊照本拜
用並精邊有辦送加致報外
精有所等英各貨寄寄報日
工石有延國官書復費館無
刊版中有各種裁不可取論

叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

將登自登成礙世本刊各寫印
原但說錄文於道館佈種各工
稿來更嗣以人所有所書體綴
收稿須後及而心登者籍文絕
同登寫支者來各出字倫並
也與眞諸離始附原價現由延
不僭君費錄登擇甚書上延
本登里來解者亦其相目海文
館均而札者有亦其相目海文
藏不後尙擬護須有宜另購士
白能致所不罵無關再行到書

丙午五月三十日

Printed and Published by See Ewe Lay (三拜禮號一十月七年六零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

查江令因傷致命情節據道府縣親見該令手書數紙均謂王安之逼令自刎一刀復有兩人執手用刀剪連戰咽喉兩下等情現又向江令家屬索出江令手書一紙文云意是逼我自刎我怕痛不致死他有三兩人拉手腕一在頸上割有兩下皆大字又小字云痛二次方知加割兩次欲我死無對證等語前後語意均同據中國仵作醫生查驗皆供據洗冤錄確係被人殺死並非自刎據美醫証書云整齊之橫傷在咽喉鼻喉結之處又一傷傷口參差不齊將喉結前面從中一直分開又云整齊之橫傷是用利器所割其餘之傷非用利器又云第一傷用力輕第三傷用力重等語此係用刀自刎以後又被入用剪觀傷之確據何則剪利於刺不利於割故傷口參差不齊自刎故力輕入數故力重也法官醫福庚具畫押憑單云傷口係在頸之中間桑核之上開作扇形約橫寬三寸係用利器所割無疑又云有第二傷口係直式與第一傷口作縱橫亦係用利器所割此口亦可容指等語此係刀傷之後又受剪傷之確據也又云至於兩傷是否同時雖非同時亦相距不多時耳此爲直傷亦係在教堂所受之確據也兩洋醫皆謂係兩傷一橫傷一直傷惟美醫則謂直傷較重既係橫直兩傷後傷又重是江令實死於加功不由於自刎確有可憑矣即前有自刎一傷亦由王安之威逼所致惟當時汪令僕從茶房均被教堂攔阻不准入內究竟如何加功如何威逼外人皆不得知此時欲尋証人非將教堂司事劉宗堯帶工艾老三僕人胡思賜三人提案研訊不可且江令受傷在劉宗堯房內其手書內既云他有三兩人拉手腕又屢提劉先生是劉宗堯尤爲案內要証昨囑讀撫電達滑道商之耶主教速送三人到南昌訊問並力認保護斷不刑訊耶主教意不敢交殊屬不解竊思傷傷恩醫官案憑見証洋醫既斷爲兩傷後傷較重然則後傷是何人所爲前傷因何事起釁不憑証人何從定案查法官醫驗傷憑單係法參贊臨行時始行交出故當日劉艾胡三人到省未能細問今既據有法官醫憑單自應傳案實証 未完

諭旨恭錄○閏四月二十五日奉 旨左翼監督碧薄傳去右翼監督碧多立布去欽此○二十九日奉 旨三姓副都統著崑源補授欽此○三十日內閣抄奉 上諭甘肅甯夏府知府員缺著趙惟熙補授欽此

英德感情專電 ○十六日德京發來專電云日前英京外務侍郎在下議院中對衆宣論之詞德京留心政界中人聞之大爲感動蓋據該侍郎所言各節均欲保存大局之和平惟是當時該侍郎宣論之中曾有言及現在英國所與各國之邦交大有堅定不搖之概云

除以外不敷之款乃有一百三十兆羅卜之多據昔年俄日之役該政府核定戰費殊有錯誤之處實則

按照核定之款較之厥後支數尚須加增二百兆羅卜方能足用云 同日德京專電云俄京下議院經已

車路猝被湖嶺上之巨石從高墮下正壓車軌致令火車不能往來是以現在仍用輪船過渡云 同日

英京來電云俄京政府請貸外債五百萬金磅以充賑恤西歐境內飢民之用下議院集議弗從批准開貸外債五十萬金磅其餘不敷之額當將支費裁減以補之云

情形詢諸京畿提督直里波夫該提督答稱現在新設之議院中人已被反對政府黨人唆弄宛欲擾亂治

安第一本提督之意視之蘇料俄皇斷不能聽其爲所欲爲而置之不問耳至于俄皇欲由議員中選舉全韓本提督深表同情祇防此舉激發龜嶼亦未可定然而現在事勢雖如此而本提督欲贊成

皇之意是必從速平定內訌云

美國派船防衛專電 ○十六日德京發來專電云美廷定議特派小兵輪十艘馳赴美洲海峽之

法增戰艦電音 ○十六日英京發來電音云法京海軍大臣在于議院中富衆宣佈現在該政府

定于西本年底增製鐵甲船六艘以充淡水之水雷船云

金雞鐵樹補功藥酒

麥加里士打洋行告白

各種機器車機器發客告白

新到影相乾片藥料行發
○啟者本號專辦影相器具乾片膠板放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無誤 寓商
賜函來問價錢做號榮為答覆此佈
光緒三十一年六月初十日
星架坡直落亞逸街德和會館前五十七號廣興祥啟



啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠看在本坡獨行代



此酒中諸仕商欲購者請向本行或各酒店取閱此佈
玉買酒向諸仕商欲購者請向本行或各酒店取閱此佈
便行玉買酒向諸仕商欲購者請向本行或各酒店取閱此佈

啟者本公司通佈 士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器 本公司所取之價在于實得為力第一從廉為此奉告 船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售 諸君惠顧 玉臨為標 此佈
西一千九百零六年三月廿四號
麥加里士打洋行謹啟

請認此標為記



大英一千九百零四年十月廿九號

英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之年採其蔬葉配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補腎此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治腸瘻難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存赤心無論內外新奇難症請臨診視藥到病除回春者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

售發乳牛

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

疑井不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利南喃有限公司啟

官位大椅十五元 官位每椅銀三元
官位一千九百零六年七月十一號
一號位收銀二元
二號位收銀一元
板位每蓋布銀五角
板位每收三角
代理人羅勿勞謹啟

駁陳雲秋告退商會總理緣由

出兩入其滿週半壁之氣溢於古真行間且復授意該報推波助瀾力攻商會不肯擔任戒烟之責以自達其私智而歸咎於老夫一人老夫啞
模粗具而於商務本題之實際尙未知實有所發揮大賈衆商委理此則不能過求協辦諸員盡如雲秋之意令出一味隱忍聽其造謠生誘惑商情
以致方成之會驟然雲秋但知實向未始有動於私嫌不爲盡職其萬能已於今之大奇功輕舉妄動創殺之初百端待理何者宜先何者宜後何者宜緩
何者宜急必先極時度勢審慎周詳然後可以次第設施因應咸宜如其好大喜功輕舉妄動創殺之初百端待理何者宜先何者宜後何者宜緩
從疾行未有不服者譬之新輪試御若背道以爲奔馳鮮有不覆者商會今日之現象亦猶是也況會公之浸假協議而可否各總理即代表之領袖乎抑
走卒或否乎從其可則否者固不得有後言從其否則可者亦不得有挾怨公理昭然毫無疑義販夫走卒或未盡知若雲秋宜無不知者矣販夫
光明老夫委與同事秋宜無異詞者矣今其言曰意所欲行者亦不得有挾怨公理昭然毫無疑義販夫走卒或未盡知若雲秋宜無不知者矣販夫
及至欲專而究不得事知其善終開闢者矣今其言曰意所欲行者亦不得有挾怨公理昭然毫無疑義販夫走卒或未盡知若雲秋宜無不知者矣販夫
須耗費得以暢所欲言秋聲悲老之諤以致衆情被其所惑想我戮我辱我使我老夫爲衆失之的而彼爲羣鷄之鶴此其登報告退之實
孫劉二君可以感彼之情必怪老夫之諤以致衆情被其所惑想我戮我辱我使我老夫爲衆失之的而彼爲羣鷄之鶴此其登報告退之實
在緣由誠老夫諫心之論也無已請就其告追緣由之所指摘者一一而申辯之曾君兆南見可理與坐辦明文有何分別何所據而云然也此
爲司理衆所共知也其後雖改司理爲坐辦不過習見未除欲與內地商會同其名目究未見可理與坐辦明文有何分別何所據而云然也此
權限有何定章此等小節協議諸員多不在意而雲秋亦未嘗提及今竟登諸報牘而謂坐辦之權無論十百千萬祇由店東或司事蓋印云然也此
宜申辯者一會中出單收捐原定章程却未聲明誰是簽號非有所關也初意商家收賬之例行之何須再爲簽號哉故富開辦伊始各會員踴躍
樂手收銀者簽名其上足矣商會捐單之銀數多則十二少僅六元儘可仿商家收賬之例行之何須再爲簽號哉故富開辦伊始各會員踴躍
輟捐以資置備器物兆南既司其事急於購辦即不出己名以收捐各員諒無不交之理即出己名以收捐兆南亦無不合之處乃雲秋云破八

誠信交孚 ○承年保壽貴公司台照 邇日辱承貴公司交下銀籍一紙註銀二萬元保照償先舍弟山河向貴公司購買保壽之款接領之餘益增傷感保壽者原欲保其長壽也詎料去年間買保惟交保費三期遽爾棄逝斯時料理殯殮事務何暇計及他事厥後諸務清楚始將該醫書憑一紙報呈即蒙 貴公司交孚以信竟無延緩察驗各事隨將賠款如數交到似此誠為保壽第一快便之公司也足見 貴公司理事人胸有成竹慷慨為懷弟非特感情已也更當竭力荐引 諸商翕戚友欲購保者咸向 貴公司財源廣進利源咸歸是則弟之所厚望焉耳 謹此道謝並請 鴻安 光緒三十二年五月十八日 愚弟許山治謹啟

新嘉坡孟嘉大藥房分局在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號客三 總局土庫街門牌十四號發售

續紀樂捐永春學堂經費芳名冊
 整翎同知鄭壽山請命嚴慈捐銀一千元
 銀一百元 州同銜李鴻星翁捐六十元
 二十元正 同知銜陳振忠捐銀一十元
 ○花翎候選道林秉祥翁捐銀一百元
 藍翎同知陳炳輝翁捐助銀一百元正
 同知銜鄭青雲翁捐助題銀五十元正
 光緒三十二年五月十三日
 報効商民鄭恩錦翁捐五千兩仲銀六千八百四十元
 都司銜孫達源翁捐銀一百元 五品軍功鄭鴻棧翁捐
 職員鄭瑞元翁捐助銀五十元 職員陳友詠翁捐助銀
 鄭安邦 李自華全啟

承頂聲明 ○茲者呷埠街場街門牌一百零四號全美號荷蘭水各色美酒生理乃係李金岩開創請到龍大筆兄在舖管理生意賣之職今將全盤生理來去賬項與龍大筆自己另行開張準五月十五日交易但全美店有與別埠各寶號往來賬項貨項借項等準五月十五日以前移玉請到敝店查對明白嗣後所有欠各家賬項者均歸龍大筆清還各號有欠敝號者均歸龍大筆收討與李金岩無涉特此佈聞
光緒三十二年五月十三日
呷埠全美李金岩謹啟

功伴大造 ○舊門得立島有埠名沙陣倫都埠內有煤礦名晴啤連工長中有名夏文者宿將也亞齊之役効力疆場者五載矣常備
往事向人重提內有一節可新耳目者敬爲閱報 諸君述之據云 者向其在亞齊身當前敵露宿風餐歷有年所日積月累感受該處山
嵐瘴氣因之寒熱往來時發時止牽連肝部百病叢生惡夢頻發每於夢中驚醒不寒而慄後得韋廉士大醫生紅色補丸之力而反危爲安終
有今日之平安無恙耳再有叩其原委者據云 當其病之發也其証候與別症無異不外食不消化頭痛胃減肝經不職常覺頭昏眼花迷迭
失語而面色黃瘦晚上汗流不止雖百方求治而藥不効震六個月前偶閱某報藉知韋廉士大醫生紅色補丸之功用果始行試服僅服了第一
瓶便見有驗蓋往常胃不納藥隨食隨吐至此則食後舒暢無反胃嘔吐之患而頭亦不痛也是以連服無間直至十足全愈而後已矣自從會
後以至於今耗病全無云云 夏文之恙乃瘴癘侵血也百病多因血虛有邪所致此丸爲補血之聖品爲古今未有之良藥故能獨奏奇功如
此神速本藥局接到各處來函甚夥均稱此丸力能立愈一切 肝病 積滯 癱瘓 腳氣 風濕骨痛 皮膚血毒 氣血兩虧 先天不足
婦女經期各患 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半
每六罇價銀七元 不論遠近一律不取郵費 凡有 操勞過度 酒色傷身并感受烟瘴者服之尤爲取効如神萬無一失

棧房招賃 ○敬者敝有店兩間坐落灣珍律門牌第三號及第四號附近港墘合作棧房之用諸君有欲租賃者請到芝邦路頭門牌一百零一號綿美號內與朱基全面議便得租價甚廉此佈
光緒卅二年閏四月廿一日 朱基全謹啟

繪圖師淡連申及勝蜜全啟

索勿本日
 白告戲影電
 月廿一日
 日本電影戲之
 班電影戲之
 三等之號
 樂商雅意
 士商雅意
 分加獎甚
 敢者茲因
 本班自到
 以本坡開
 本班無不
 一門前搭
 遍燃小高
 是必求各
 光緒三十
 主勿索謹
 是荷
 號恒春公司
 共三層樓
 十餘包之
 有意欲租
 是荷
 丙午閏四
 恒春公司

白告客發器機車機種各



代理保險告白 ○啟者特字通知本公司現在代理囑尼目 惹勿里智馬根底 羅惹登西前三間火燭保險公司之保險事宜 諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈 明囑也公司謹啟 大英一千九百零五年七月十號

啟者本公司通佈 士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器本公司所取之價在于實得力第一從廉為此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售此佈 諸君惠顧 玉臨為盼 西一千九百零六年三月廿四號 麥加里士打洋行謹啟

白告行洋打士里加麥



此酒中諸君欲購仕商此酒者請向本行或各店探沽可也 此佈 麥加里士打洋行謹啟

酒藥功補樹鐵福金

請認此標為記



大英一千九百零四年十月廿九號

麥加里士打洋行謹啟 啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鐵樹產自德國如松柏之年探其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統制由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補腎此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補虛更能治諸難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無欺內外新奇藥症請臨診視藥到病除回春者不遇索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧請到本藥房選沽自當格外從廉此佈 新嘉坡土庫街國神農大藥房謹啟

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

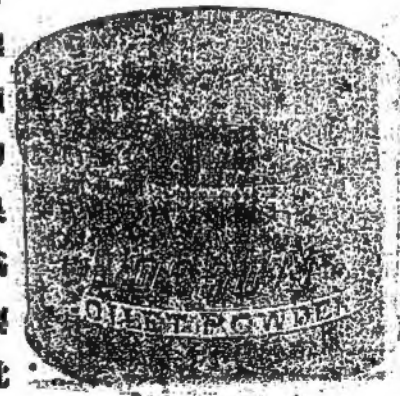
啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

鳥標各貨發客

啓者本公司現在代理發售我英士靈又名鳥標之雪文通知此標各



香雪文



牙粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤爲要此佈
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啓

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鰵魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攪和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也



英京司各脫及幫公司謹識

英國倫敦製造

光緒三十三年五月二十日換

恒棧雙紅烟發售
竊維紅烟一項業已流行各埠
銷路甚廣茲因本棧不惜
鉅資復從各國道上採用法
製成復選各埠名廠之
煉津之思貴客光顧請認
標雙紅烟爲記每箱銀
二十三元二兩每箱銀
八十元每箱銀廿二元
總發行處吉隆坡本棧
處新嘉坡廣恒棧分售
號新嘉坡廣恒棧分售
行省城廣恒棧分售
光緒三十一年七月初三日
吉隆恒棧謹啓

代理輪船告白
○啓者本公司特字通知 諸君知悉本公司由一千九百零六年卑不哇里月一號起代理沙厘基娘輪船前往泗水 毛燕 馬辰 勝律 高低有欲付貨而知其詳細者請 玉臨本公司面詢便悉此佈
大英一千九百零六年二月二號 勿基即盤枋路頭十三號門牌軒尼威厘尼迎閣勝馬辰謹啓

吉舖招租
○啓者今有吉舖在皇家山脚希利士的力及烟呂士的力舖樓通至水邊出入船艇牛車利便租甚相宜但有諸君合意者祈請到大葛街葉盛寶記面議此佈
光緒三十三年二月初七日 吳皓全謹啓

辱官掠米 ○金華土產之米向數本地民食去歲因收成甚歉又屆青黃不接之際故米價殊形短絀雖由米業各商赴省購辦按批運金奈適杭垣肇事查禁出境以致米源絕民心慌惶強悍之民更與米舖為難均經官紳竭力解散去月十七日上午忽有悍民數百人向新屋莊富戶洪天吉家強欲糴米洪見人眾勢甚洶湧門力拒一而遭人赴縣告急時已聚至千餘人之多地痞等又從旁附和以石擲擊當奉府專派委警察局員張靜波二尹到場彈壓既由縣中伯大令與城汛等馳至其時張二尹已被悍民扭毆倒臥街心奄奄一息傷勢甚重衣冠全行扯毀狼狽不堪眾猶拋擲磚石復與縣汛為難汛弁吳汝梅膽小如鼠深恐被毆踰馬加鞭突圍逃遁悍民大聲吶喊嗾呼追捉吳更慌亂竄入水田馬蹶而墜眾即擁上於水田中扭住其辮倒拖至岸爭相擲毆正在危急時幸張大令飛步而至喝令親兵拘拿眾始懼而釋手然吳已傷傷遍體矣張大令大怒飭兵從執獲為首逞兇毆官滋事之痞棍五名就該處設坐訊問向猶狡辯令按名鞭背答督各千餘下眾方畏懼奔逃旋將五痞棍帶回縣署收押稟明大憲從嚴懲辦以儆將來張二尹及吳弁分別昇回醫治不識能無性命之憂否餘如兵役等雖亦受傷尚不甚重未計及也

安徽亂警 ○安徽霍山縣逸犯張正金近日糾眾聚眾仇殺曉撫據天主堂費總司碑而稱即派馬隊一起步隊一旗星夜馳往彈壓已於閏月二十七日清晨拔隊詎該軍甫抵境又於次早接據六安州熊牧飛稟謂張正金現集黨類甚眾胆敢在漫水河一帶將教民李萬生家內器具什物搶毀一空並波及李寶成等數家恐於教堂大有影響即行舉辦鄉團藉資抵禦奈張非若從前匿蹤藏迹可比極力拒捕餘黨愈集愈多實有岌岌可危之勢業派駐防軍官撥兵保護教士教堂總辦兵力單薄不敷分佈統撫因所派巡防新軍昨始起程不再添發批飭該縣會營合力剿辦並隨時呈報佈置情形云

韓人排日 ○韓國人士日來謀復主權之聲勢異常蔓延各處居民多憤日人之專制咸有蠢蠢欲動之象日前洪州之義軍雖為日人蕩平然各地排日風潮較前益盛全羅江原兩道尤為猖獗就中如泰仁蔚珍咸川忠州光州泰仁各處民黨之勢極大咸慮蔚珍兩郡已破攻破大有進攻江陵之勢淳昌泰仁二處有黨魁名崔益源者亦已攻破府城與洪州敗走之倡義大將閔宗植互通聲氣雖州亦被攻陷陽長城現為民黨之集合地光州附近之日人已紛紛逃往他處避兵旅居洪州之華人因駐韓領事馬廷亮預知照日本統監府使之保護故得無恙刻下日本駐屯軍已派大兵及驅逐艦前往進剿日人雖得韓恐未易治也

聘女工師 ○美國紐約省伊的加電云抗尼魯大學堂有學生那拉賓烈徐氏頃又被舉為美國工程會之總理蓋自有美國以來以女子而得為文書聘為中國工程師使與國內他員協力辦理開設全國鐵路實烈徐氏頃又被舉為美國工程會之總理蓋自有美國以來以女子而得為為斯席者實氏其第一人也

日設稅關 ○東京專函云日本擬將大連開為自由貿易港與中國之稅關有衝突之關係故須參考中國政府之意向日本山庫政務局長福島陸軍少將此次赴華即圖此事並查設立稅關之法聞已決定於日本租借地境內之瓦房店設立稅關或云設於大連由日本帝國監督之下大約後說為確云

假差繫獄 ○昨報閩人黃佳冒差勒贖為四百八十五號某暗差所控一案茲悉十八日經太守提訊以黃佳所犯冒差勒贖分為二罪判其冒差勒贖一閱月判其勒贖亦罰禁一閱月嗣太守恩施道格以兩罪并行祇罰禁監一閱月完案

搜獲私烟 ○閩人林登光向在浮羅島敏充當工頭於初六日錄事來坡至十六日始行返寓歸至家察其所帶之德食均不知飛向何處嗣訪諸鄰右諸人知係為其伴陳亞六所竊販者林怒即呼六百四十一號巡差拘控在案昨經太守提訊判罰禁一閱月

搜烟與訟 ○聞有粵人梁亞坤於十六日午後一點鐘鐘至現州會館前送其煙欲下一小丹開赴於往吉福之某輪船適有一百四十七號之烟公司巡丁掛梁搜察懷中得有鴉片膏三兩遂即指為私烟擬欲拘捕而梁亞坤多費唇舌該巡丁索其賄賂五十元可能免執梁以索賄太鉅不能給償卒與訂定賄銀三十二元該款即由五十一號之二書差所收後梁情有不甘即赴烟公司報訴時該公司服得其情即飭梁向府署報故昨將該巡丁及二書差統逮於案現尚未經官提訊也

商會廣告 ○啟者本月二十二日 欽差考察政治大臣戴鴻慈德郵船過坡暫駐東陵李振裕花園為行轅茲特登報通知我華紳商務於是日各店戶懸燈結彩并具禮服親赴官碼頭迎接以表歡迎如有欲到行轅晉謁者定於二十一日上午以前開具名單送由本商會轉致孫領事可也此佈 光緒三十二年五月十九日 新嘉坡中華商務總會謹啟

招租行棧告白 ○啟者茲有行棧多棟招人租賃 一棧房數間坐落附近安申路現在可出稅 二房棧三間坐落附近浮羅西貢之鳴即律邊門牌第七號之二樓地大四千一百九十三丁方英尺前由巴智申西疊洋行租賃經已修整今則隨便出稅 三棧房二間坐落附近芳林基之飛沙賃得力門牌第三十一號及三十二號之二樓地大四千四百三十三丁方英尺棧中異常明亮甚合揀擇之事每月取稅四十元 諸君有欲租賃者請各 玉臨冥直里律門牌第七號客C佛里沙及甘明本士庫面商可也此佈

光緒三十三年六月廿七日 六十一 峇的里律門牌七號客C佛里沙及甘明全啟

新嘉坡中華商務總會總理吳壽珍謹啟

同濟醫院謹啟